

De brief aan de Hebreëën

Hebreëën 1

1. Van vele kanten en op vele manieren heeft God van oudsher door de profeten tot de voorouders gesproken.
2. Tijdens de laatste dagen is hierover tot ons gesproken door de Zoon Die Hij als erfgenaam van alles aangewezen heeft, door middel van wie Hij ook de maker van de werelden is.
3. Hij is de afspiegeling van de Majesteit, heeft precies Zijn karakter en draagt alle dingen door het woord, dat is Zijn kracht. Door zichzelf te reinigen, een daad voor onze zonden, benoemt als Rechterhand van de verheven Majesteit,
4. zoveel machtiger gemaakt dan de engelen en ook hen overtreffende, heeft Hij de Naam (YahWeH)¹ geërfd.
5. Want tot wie van de engelen heeft Hij ooit gezegd: 'U bent een Zoon van mij, vandaag had ik u verwekt?' En nogmaals: 'Ik zal Hem tot Vader zijn en Hij zal mij tot Zoon zijn.'
6. En zodra Hij Zijn Eerst verwekte opnieuw in de bewoonde wereld heeft gebracht zegt Hij: 'Laten alle engelen van God Hem onderdanig eer betonen.'
7. En tegen de engelen zegt Hij: 'Wie maakt de engelen geesten op zich en Zijn dienaren uit vuurvlammen ten bate van de Zoon?'
8. 'Uw troon O God is voor eeuwig en altijd, de staf van rechtvaardigheid, de staf van Uw koninkrijk.
9. U hield van rechtvaardigheid en haatte wetteloosheid, daarom heeft, o God, Uw God U met vreugdevolle olie gezalfd, boven Uw deelgenoten.'
10. En: 'U heeft in het begin de aarde gefundeerd Heer, en de hemelen zijn het werk van Uw handen.
11. Zij zullen worden vernietigd, maar U zult blijven. Alles zal als een kledingstuk verslijten,
12. als een sluijer zult U ze oprollen en zullen ze veranderd worden, maar U bent dezelfde en Uw jaren zullen niet ophouden.'
13. Bovendien, ten gunste van wie van de engelen heeft Hij gezegd: 'Ga rechts van mij zitten totdat ik Uw vijanden als een voetbank voor Uw voeten geplaatst zal hebben?'
14. Zijn zij niet allemaal dienende geesten die uitgezonden zijn om diensten te verlenen, uitgezonden via hen die op het punt staan om de redding te beërven?
2. Want als het woord dat door engelen gesproken is al vast staat, en met elke overtreding een rechtvaardige straf wordt opgeëist,
3. hoe zouden wij dan kunnen ontsnappen als zoiets groots als de redding ons niets kan schelen? Bij sommigen begint het met het aannemen van wat door de Heer is gesproken. Onder hen die dat begrijpen, aan ons, is dit bevestigd.
4. Dat wordt nog versterkt door het getuigenis van God, door zowel tekenen als wonderen, verschillende wonderbare krachten en het uitdelen van de Heilige Geest, precies zoals Hij dat wil.
5. Want niet aan engelen heeft Hij de bewoonde wereld die eraan komt en waar wij over spreken onderworpen.
6. Want ergens heeft iemand getuigd: 'Wat is de mens dat U hem in gedachten houdt, of de mensenzoon dat U op hem toeziet.
7. Korte tijd maakte U hem ondergeschikt aan de engelen, met waardigheid en eerbied heeft U hem gekroond en U heeft hem aangesteld over het werk van Uw handen,
8. alle dingen heeft U onder zijn voeten geplaatst.' Want door het plaatsnemen van alles onder hem, liet Hij niets over dat niet onderworpen is. Maar nu zien wij nog niet dat alle dingen aan hem onderworpen zijn.
9. Maar wij zien Degene Die voor korte tijd ondergeschikt aan de engelen gemaakt is, Jezus, vanwege Zijn lijden en sterven met waardigheid en eerbied gekroond, door de liefdevolle genade van God, want ten bate van iedereen moest Hij de dood ervaren.
10. Want Hij steeg er bovenuit, via Wie alles bestaat, ja dóór Wie alles bestaat! Vele zonen tot waardigheid voerend, de bewerker van hun redding door lijden voltooid!
11. Want zowel degene die geheiligd is, als degene die heilig gemaakt wordt, is samen één. Dat is de reden dat Hij zich niet schaamt om hen broers te noemen.
12. Hardop sprekend: 'Ik zal Uw Naam openlijk aan mijn broers bekendmaken, in het centrum van de kerk zal ik U lofzingen.'
13. En ook: 'Ik zal op Hem vertrouwd hebben.' En ook: 'Zie mij, met de kinderen die God mij gegeven heeft.'
14. Omdat de kinderen dus samen deelgenoot geworden zijn van het lichaam van vlees en bloed, ook Hijzelf, heeft Hij hier op dezelfde manier persoonlijk deel aan gehad. Zodat, door te sterven, Hij hem die heerschappij over de dood had, dat wil zeggen de duivel, volledig machteloos zou maken,
15. en hen om zou ruilen, zo velen die bang voor de dood waren, omdat zij als een volkomen gebonden slaaf geleefd hebben.

Hebreëën 2

1. Hierdoor is het nodig dat wij veel meer aandacht schenken aan de zaken die wij gehoord hebben, zodat wij niet op enig moment afdrijven.

¹ Bij de Hebreëën wordt uit eerbied voor de Allerhoogste God en Vader Zijn Naam YahWeH uit eerbied als 'de Naam' geschreven.

16. Want niet de engelen houdt Hij vast, maar het nageslacht van Abraham houdt Hij vast.
17. Daarom moest Hij beneden in alles aan Zijn broers gelijk gemaakt worden, zodat Hij barmhartig gemaakt zou worden en een betrouwbare Hogepriester tegenover God, om verzoening voor de zonden van de mensen te bewerken.
18. Want door wat Hij heeft geleden, door beproefd te zijn, is Hij in staat gebleken om hen die beproefd worden te hulp te komen.

Hebreeën 3

1. Op grond hiervan, broers die voor God worden klaargemaakt en uitgenodigd zijn om deelnemer te zijn aan het hemelse, vergaar diep inzicht in de Ambassadeur en Hogepriester van wat wij belijden, Christus Jezus.
2. (Hij is) Trouw aan Hem Die Hem gemaakt heeft, zoals Mozes dat ook was over heel Zijn huis.
3. Want dit moet op veel hogere waarde geschat worden, gesteld dat Mozes geschikt bevonden is, hoeveel meer waarde moet dan niet gehecht worden aan Degene Die het huis gebouwd heeft?
4. Want ieder huis moet door iemand op- en ingericht worden, maar dit alles is op- en ingericht door God.
5. En Mozes is inderdaad, als dienaar, betrouwbaar geweest in heel Zijn huis, nog voordat het bewijs besproken zou gaan worden,
6. maar Christus is als een Zoon over datzelfde huis, het huis dat wij zijn, als wij maar met volledige vrijmoedigheid en met trots die hoop uitdragen en tot het einde toe stevig vasthouden.
7. Daarom zegt de Heilige Geest ook: 'Vandaag, als u de stem van Hem hoort,
8. verhard uw harten dan niet, zoals tijdens de provocatie in de tijd van de beproeving in de woestijn,
9. waar de voorvaders van u mij uitgeprobeerd hebben, door mij te beproeven, terwijl zij veertig jaar lang mijn daden gezien hadden.
10. Daarom was ik boos op die generatie en zei ik: 'Voortdurend dwalen zij in hun hart, zichzelf, en mijn weg hebben zij niet opgemerkt.'
11. Hoezeer heb ik in mijn woede gezworen: 'Zij zullen mijn rustplaats niet binnengaan!'
12. Kijk goed uit broers dat er niet op enig moment in een van u een ongelovig en gekwetst hart zal zijn, door zich af te keren van de levende God.
13. Maar kom juist elke dag bij elkaar, voor zolang er nog sprake is van vandaag, zodat niemand van u verhard raakt door de waanideeën van de zonde.
14. Want wij zijn partners geworden van de Christus, als wij in ieder geval het principe van dit stevige fundament tot en met het einde vasthouden.
15. Met dat gezegd wordt: 'Vandaag, als u Zijn stem hoort, verhard uw hart dan niet zoals tijdens de uitdaging.'
16. Want een aantal van wie luisterden hebben (God) uitgedaagd, echter niet iedereen die door middel van Mozes uit Egypte gekomen was.
17. Maar op wie was Hij die veertig jaar dan kwaad? Was het niet op hen die zondigden, waarvan de lijken in de woestijn gevallen zijn?
18. En aan wie heeft Hij gezworen dat zij Zijn rust niet zouden binnengaan, anders dan aan hen die niet te overtuigen waren?

19. Zo zien wij dat zij niet in staat waren om binnen te gaan door gebrek aan vertrouwen.

Hebreeën 4

1. Laten wij daarom blijven vrezen, zodat wij ons niet neerleggen bij de belofte om in Zijn rustplaats binnen te gaan, als iemand van u tenminste van mening is dat hij te langzaam was.
2. Want ons is inderdaad het goede nieuws gebracht, zoals ook aan hen. Maar het woord dat zij gehoord hadden leverde hen niets op, omdat het zich niet verenigde met de innerlijke overtuiging van de luisteraars.
3. Want wij gaan die rustplaats binnen, degenen die geloven, aangezien Hij gezegd heeft: 'Hoezeer heb ik in mijn woede gezworen: 'Zij zullen mijn rustplaats niet binnengaan!'' En toch hebben Zijn werken zich vanaf de grondlegging van de kosmos ontwikkeld.
4. Want op een bepaalde plaats heeft Hij als volgt over de zevende dag gesproken: 'En God heeft op de zevende dag gerust van alles wat Hij bewerkt had.'
5. En ook hierdoor: 'Zij zullen mijn rustplaats niet binnengaan!'
6. Omdat dus sommige achterblijven om er binnen te gaan en degenen die in het verleden het goede nieuws gepredikt gekregen hebben niet binnengegaan zijn, omdat zij niet overtuigd waren,
7. stelt Hij opnieuw een bepaalde dag vast, vandaag, met wat David zegt over zo'n verre tijd. Aangezien (ook) hij gezegd heeft: 'Vandaag als u Zijn stem hoort, verhard uw harten dan niet,'
8. want als Jozua hen rust gegeven zou hebben, dan zou hij geen behoefte hebben om over een andere (dag) te blijven spreken, over deze dag.
9. Er blijft dus een Sabbatsrust voor het volk van God bestaan,
10. want wie Zijn rustplaats binnengegaan is, heeft zelf ook rust van zijn eigen werk genomen, precies zoals God afstand gedaan heeft van het Zijne.
11. Laten wij ons daarom inspannen om in deze rustplaats binnen te gaan, zodat niemand tot hetzelfde voorbeeld van niet overtuigd zijn vervalt.
12. Want het woord van God is levend, effectief en scherper dan enig tweesnijdend zwaard. Het steekt zover door dat het onderscheid maakt tussen een levend wezen (ziel) en een verstandig wezen (geest), gewrichten en merg, en het verstandelijk denken en het denken van het hart.
13. En er is geen schepsel voor Hem verborgen, alle zaken zijn naakt en liggen open voor de ogen van Hem met wie wij spreken.
14. Daarom hebben wij een grote Hogepriester, Die de hemelen is doorgereisd, Jezus, de Zoon van God, laten wij aan wat Hij gezegd heeft vasthouden.
15. Want wij hebben geen Hogepriester Die niet in staat is om mee te voelen in onze gebreken, maar vergelijkbaar met ons is Hij, zonder te zondigen, in alles beproefd.
16. Laten wij daarom openlijk naderen tot de troon van genade, zodat wij ontferming ontvangen en genade vinden voor hulp op de juiste tijd.

Hebreeën 5

1. Want elke hogepriester nemen wij uit de mensen, ten behoeve van mensen aangesteld voor de dingen van God, zodat hij zowel offergaven als slachtoffers brengt voor de zonden.
2. Kleine hartstochten die in staat zijn om ook de onwetenden af te leiden, want ook hij is met zwakheid behept.
3. En daarom is hij het verschuldigd, zowel voor het volk, als ook voor zichzelf, om een eigen offer voor de zonden te brengen.
4. Ook grijpt niemand zelf die eer, maar wie uitgenodigd is door deze God, net zoals Aäron.
5. Zo is deze Christus zelf ook niet van mening geweest om zich Hogepriester gemaakt te hebben, maar Wie tegen Hem gesproken heeft: 'U bent mijn Zoon, vandaag liet ik u geboren worden.'
6. Zoals Hij ergens anders ook zegt: 'U bent Priester tot in eeuwigheid volgens de regeling van 'De rechtvaardige Koning'.
7. (De Christus) Die in Zijn dagen op aarde, zowel gebeden als gesmeekt heeft tot Wie Hem uit de dood kan verlossen, met luid geroep en tranen offers gebracht hebbend, en vanuit diep ontzag gehoorzaamend,
8. hoewel Hij de Zoon is, geleerd hebbend van wat Hij gehoorzaam geleden heeft,
9. en volmaakt geworden, is Hij voor iedereen die Hem gehoorzaam is de veroorzaker van eeuwige redding geworden.
10. Handeldrijvend, door deze Hogepriester Gods volgens de regeling van 'De rechtvaardige Koning'.
11. Over Wie veel door ons te zeggen en moeilijk uit te leggen is, omdat u traag van gehoor geworden bent.
12. Want verschuldigd om leraren te zijn, gegeven de tijd, is het opnieuw noodzakelijk om u te onderwijzen wat de grondbeginselen van Gods uitspraken zijn, omdat u melk nodig heeft en geen vast voedsel.
13. Want iedereen die melk tot zich neemt is ongeoeffend in het rechtvaardige woord. Want hij is een kind.
14. Maar een volwassene heeft vast voedsel nodig, zij die routinematig zintuigelijke krachttraining gedaan hebben, om zowel het goede als het slechte te onderscheiden.

Hebreeën 6

1. En laten wij daarom, de oorsprong van Christus woord latend voor wat het is, de volwassenheid dragen, niet opnieuw een fundament leggend van bekering van dode werken, en vertrouwen op God,
2. het onderwijs over dopen, oplegging van handen, evenals de opstanding van doden, en het eeuwige oordeel.
3. En dat zullen wij doen als deze God het maar toestaat.
4. Want het is onmogelijk voor wie eens verlicht zijn geweest, en ook het hemelse geschenk geproefd hebben, en deelgenoot zijn geworden van de Heilige Geest,

5. en het goede van Gods spreken ervaren hebben, maar ook de krachten van het aankomende tijdperk,
6. en afvallig geworden zijn, om opnieuw op andere gedachten te komen, de Zoon van God zelf kruisigend en openlijk belachelijk makend.
7. Want deze aarde heeft de regelmatig op haar verschijnende regen in haar opgenomen, en brengt vrucht voort die ook past bij datgene wat iemand geplant heeft, zegening van God brengend.
8. Maar ook dorens en distels voortbrengend, onbruikbaar en een nabije vloek, waar uiteindelijk de brand in gaat.
9. Toch waren wij over u van het betere overtuigd, geliefden, met het vasthouden aan de redding, en wij spreken dat dan ook uit.
10. Want deze God is niet zo oneerlijk om het werk van u te vergeten, ook het liefdewerk dat u in Zijn Naam getoond heeft, de heiligen gediend hebbend, en (nog) dienend.
11. Maar wij begeren fel dat ieder van u dezelfde ijver tot het einde toe toont, ten bate van de zekere verwachting.
12. Zodat u niet lui zou worden, maar navolgers bent van hen die vanuit overtuiging en geduld de beloften beërvan.
13. Want aan die Abraham heeft deze God beloften gedaan, aangezien Hij niemand groter had om bij gezworen te hebben, heeft Hij bij zichzelf gezworen,
14. sprekend: 'Met een zekere zegening zal ik u zegenen, en vermenigvuldigend zal ik u vermenigvuldigen.'
15. En zó lang verwachtend is hij op die belofte gestuit.
16. Want mensen zweren natuurlijk bij wat groter is, en voor iedereen is dat om het tegendeel te bewijzen en de eed te bevestigen.
17. Deze God heeft zó de alles overtreffende belofte van de onveranderlijkheid van Zijn plan aan de erfgenamen willen tonen,
18. zodat via twee onveranderlijke feiten, met dat het voor God onmogelijk is om gelogen te hebben, wij een krachtige pleitrede kunnen hebben die als een aangegrepen reddingsboei is, de hoop die voor ons ligt.
19. Die hebben wij als een anker voor de ziel, zowel vast als zeker, en we gaan door het gordijn het Heilige der heiligen binnen.
20. Waar een voorloper voor ons is binnengegaan, Jezus, volgens de regeling van 'De rechtvaardige Koning', tot in eeuwigheid Hogepriester gemaakt.

Hebreeën 7

1. Want juist die Melchisedek, koning van Salem, priester van de Allerhoogste God, die Abraham bij terugkomst van het afslachten van de koningen ontmoet heeft, en die hem gezegend heeft,
2. en aan wie Abraham een tiende van alles verdeelde, (werkelijk de eerste betekenis van 'koning van rechtvaardigheid', bovendien daarna ook koning van Salem, wat 'koning van vrede' betekent,
3. zonder vader, zonder moeder, zonder stamboom, zonder begin van dagen en ook zonder levenseinde,

- werd als model van de Zoon van God gemaakt), hij blijft de eeuwige priester.
4. Let daarbij op hoe groots dit is, aan wie Abraham ook een tiende van de buit gegeven heeft, deze aartsvader!
 5. Ook de priesters uit de zonen van Levi hebben werkelijk het bevel ontvangen om, volgens de wet, tienden van het volk in ontvangst te nemen, dat is van hun broers, die zijn toch ook voortgekomen uit Abrahams kracht?
 6. Maar ongeacht deze stamboom van hen, betaalde Abraham tienden, en heeft hij die de beloften heeft gezegd.
 7. Bovendien wordt zonder twijfel de mindere altijd door de meerdere gezegd.
 8. Inderdaad, ook op deze plaats nemen sterfelijke mensen tienden aan, maar dáár wordt getuigd dat hij leeft.
 9. En, zagezegd, via Abraham heeft Levi, die tienden aanneemt, tienden betaald.
 10. Want hij was nog tussen de heupen van zijn vader toen hij Melchisedek ontmoet heeft.
 11. Als er dus werkelijk vervolmaking via het Levitische priesterschap geweest is, (want voor dit volk is de wet uitgevaardigd), wat is dan de noodzaak dat nog een andere Priester, op de positie van 'De rechtvaardige koning' opstaat, en niet volgens de regeling waarmee Aäron benoemd is?
 12. Want als de priesterdienst verandert, dan ontstaat er noodzakelijkerwijs ook een nieuwe wet.
 13. Want over Wie gaan deze dingen? Over Wie deel uitmaakte van een andere stam, van wie niemand dichtbij het altaar kon komen.
 14. Want het is duidelijk dat deze Heer van ons vanuit de stam Juda opstond, de stam waarvan Mozes niets over het priesterschap gezegd heeft.
 15. En het is nog duidelijker, wanneer er een andere Priester opstaat Die op 'de rechtvaardige Koning' lijkt,
 16. dat deze dat niet op grond van de wet van een menselijk gebod is geworden, maar op grond van de kracht van een onverwoestbaar leven.
 17. Omdat er getuigd is: 'U bent de eeuwige priester, op de positie van 'de rechtvaardige Koning'.
 18. Want het eerdere gebod is inderdaad buiten spel gezet, door haar eigen zwakheid en onbruikbaarheid,
 19. want deze wet heeft niets volbracht, behalve de superintrodutie van een krachtiger verwachting, door welke wij dicht tot God naderen.
 20. Ook niet met zo vele afzonderlijke afnames van eden,
 21. (want zij die de afzonderlijke eden afnemen, werden priesters, maar Wie boven het afleggen van de eed staat, door deze wordt tegen Hem gezegd: 'De Heer heeft gezworen en zal daar geen spijt van hebben: 'U bent de eeuwige priester, op de positie van 'de rechtvaardige Koning'.)
 22. Jezus stond zélf borg voor een veel betere overeenkomst.
 23. En het zijn ook werkelijk vele priesters geworden, door de dood verhinderd om dat te blijven.
 24. Maar Wie heeft het onoverdraagbare priesterschap door wel eeuwig te blijven?
 25. Van waaruit Hij ook in staat is om hen volledig te redden, degenen die via Hem dichtbij God komen, altijd levend om het doel voor henzelf te bereiken?

26. Want zo'n Hogepriester paste bij ons, heilig, oprecht, onbesmet, afgezonderd van de zondaren, en hoger dan de hemelen gemaakt.
27. Die geen behoefte heeft aan de dagelijkse noodzaak, precies zoals die hogepriesters, want zij offeren eerst de slachtoffers voor hun eigen zonden, daarna die voor het volk, want dat heeft Hij eens en voor altijd gedaan, zichzelf opgeofferd hebbend.
28. Want deze wet stelt mensen die gebreken hebben als hogepriester aan, maar de uitgesproken bevestiging onder ede, die onder de wet valt, die heeft de Zoon tot in de (alle) tijdperken volmaakt tot stand gebracht.

Hebreeën 8

1. Dus het belangrijkste wat wij te zeggen hebben is: 'Wij hebben echt déze Hogepriester!' Die gezeten is aan de rechterkant van de troon van de Majesteit in de hemelen,
2. de Ambtsbekleder van het Heilige, en van de échte tabernakel, die deze Heer, dus geen mens, heeft opgezet.
3. Want elke hogepriester is aangesteld om zowel gaven als slachtoffers te brengen, waardoor hij noodzakelijkerwijs ook datgene wat hij zou offeren in handen houdt.
4. Want heus, als hij op aarde was, dan zou hij geen priester zijn, vanuit de echte priesters die de gaven volgens de wetsvoorschriften brengen,
5. die als een voorbeeld en een schaduw dienen van de hemelse zaken. Net zoals Mozes een godsspraak ontvangen had, op het punt staande de tabernakel te voltooiën, want Hij zegt: 'Kijk, u kunt alles gemaakt hebben naar het voorbeeld dat u op de berg getoond is.'
6. Maar juist nú bracht Hij een bediening in gereedheid die daar bovenuit stijgt, met zo'n status dat Hij ook een betere Bemiddelaar van het verbond is, dat op betere beloften berustte.
7. Want als het eerste onberispelijk geweest zou zijn, dan zou er voor een tweede geen ruimte geweest zijn.
8. Want hen verwijtend zegt Hij: 'Kijk, er komen dagen,' zegt de Heer, 'dat ik ook zal eindigen met een nieuwe overeenkomst met het huis van Israël en met het huis van Juda.'
9. Niet volgens de overeenkomst die ik met hun voorvaders gesloten heb, op de dag dat ik hun hand gepakt heb en hen uit het land van Egypte geleid heb. Want zij hebben zich niet aan die overeenkomst met mij gehouden, dus heb ik niet voor hen gezorgd,' zegt de Heer.
10. 'Want dit is de overeenkomst die ik na die dagen met het huis van Israël zal sluiten,' zegt de Heer, 'hen mijn wetten in hun verstand gevend, ik zal ze ook in hun harten schrijven, en als gevolg daarvan zal ik tot een God voor hen zijn, en als gevolg daarvan zullen zij tot een volk voor mij zijn.'
11. En niemand zal ooit zijn naaste onderwezen hebben, of ieder tegen zijn broer spreken: 'Ken de Heer!' Want iedereen zal mij kennen, van hun kleinste tot hun grootste.

12. Want ik zal genadig over hun onrechtvaardigheid zijn, en over hun zonden, en hun wetteloosheid zou ik mij niet meer kunnen herinneren.'
13. Met te zeggen: 'Nieuw,' bestempelde Hij het eerste als oud, en met het als oud bestempelen en het in verval geraakt zijn, is de verdwijning nabij.

Hebreeën 9

1. De eerste (overeenkomst) had ook echte dienstvoorschriften, en ook een kosmisch heiligdom.
2. Want allereerst is er een tent opgezet, waarin zowel de lampenstandaard als de tafel voor het tentoonstellen van de broden is, dat heet het heilige.
3. En achter het tweede gordijn is er een tent die het Heilige der heiligen heet,
4. een gouden wierookaltaar hebbend, en de verbondskist die van alle kanten met goud was bedekt, met een gouden pot erin met manna, en de staf van Aäron die gebloeid heeft, en de platen met de overeenkomst,
5. bovendien overschaduwden de Cherubim van heerlijkheid haar verzoeningsdeksel, wat wij nu niet stuk voor stuk zullen bespreken.
6. En op deze manier samengesteld, gaan alle priesters, om hun dienst te verrichten, wel voortdurend de eerste tent binnen,
7. maar alleen de hogepriester in de tweede, één keer per jaar, en niet zonder bloedvergieten, dat wat hij voor zichzelf en voor de onbewuste zonden van het volk offert.
8. De Heilige Geest openbaart dit, dat zolang de eerste tent nog standhoudt, de Weg naar het Heilige nog niet geopenbaard werd.
9. Het was een tussentijds voorbeeld, dat zowel giften als slachtoffers aanbiedt, die niet in staat zijn om voor een volmaakt geweten te betalen,
10. het is slechts eten en drinken met verschillende wasrituelen en lichamelijke handelingen, tot het tijdperk dat berust op het rechtzetten van alles.
11. Bovendien is Christus als Hogepriester van dit komende goede verschenen, via de grotere en volmaakte tent, niet met handen gemaakt, dat wil zeggen, niet van deze schepping.
12. Ook niet via bloedvergieten van geitjes en kalfjes, maar via Zijn eigen bloed is Hij eens en voor altijd het Heilige binnengegaan, eeuwige loskoping aangetroffen hebbend.
13. Want als het bloed van stieren en geiten en het besprenkelen met de as van een koe hen die verontreinigd zijn al heiligt, ter reiniging van het natuurlijke lichaam,
14. hoeveel te meer zal het bloed van Christus, Die via de eeuwige Geest zichzelf onbesmet aan God heeft geofferd, uw geweten reinigen van dodelijke werken? Om de levende God te dienen!
15. En van deze nieuwe overeenkomst is Hij de Bemiddelaar. Hoe dan? De dood is als losprijs voor de zonden van overtredingen onder het eerste verbond tot stand gekomen, de belofte zou worden aangenomen door wie voor de eeuwige erfenis zijn uitgenodigd.
16. Want daar waar er een testament bestaat, is het noodzakelijk dat wie de erfenis nalaat dood is weggevoerd.
17. Want over een gestorvene wordt een testament bekrachtigd, omdat het nooit van kracht is als de erfflater nog leeft.
18. Op grond waarvan ook het eerste niet zonder bloedvergieten werd ingewijd.
19. Want voor elk gebod dat volgens de wet van Mozes aan het hele volk is uitgesproken, is het bloed van kalfjes en geitenbokken genomen, met water en rode wol en hysop, zowel afzonderlijk over de boekrol als over het volk uitgestrooid,
20. uitsprekend: 'Dit is het testamentaire bloed dat deze God aan u heeft opgedragen.'
21. Bovendien zijn ook de tent en de voorwerpen van de eredienst op dezelfde manier besprenkeld.
22. En zo reinigt het bloed bijna alle dingen volgens de wet, want zonder bloedvergieten is er geen vergeving.
23. Dus voor de dingen die een afspiegeling van het hemelse zijn, is het echt noodzakelijk dat ze gereinigd worden, maar de hemelse dingen zelf door sterkere dan dit soort offergaven.
24. Want de Christus is niet in een met de hand gemaakt Heilige binnengegaan, een afbeelding van het echte, maar in de hemel zélf, om op dat moment voor ons, voor het aangezicht van God verschenen te zijn.
25. Niet dat Hij zichzelf vaak kan offeren, zoals de hogepriester die, jaar in jaar uit, het Heilige met bloed van anderen binnengaat,
26. anders heeft Hij vanaf de grondlegging van de kosmos vaak moeten lijden, maar op dat moment één keer, openbaar gekomen om via Zijn offer de zonde af te schaffen.
27. En zoals de dood nu eenmaal op de mensen ligt te wachten, en daarna het oordeel,
28. zo zal ook de Christus, eenmaal geofferd om de zonden van velen naar het altaar gedragen te hebben, de tweede maal zonder zonde verschijnen, aan wie Hem vooraf verwachten, tot hun redding.

Hebreeën 10

1. Want die wet werpt een schaduw vooruit op de komende goede zaken, niet het beeld van die zaken op zich, dezelfde offergaven die zij voortdurend offeren, jaar in jaar uit, want deze zijn nooit in staat om hen die dichtbij komen te vervolmaken.
2. Want zij willen niet stoppen met het brengen van offers, omdat niemand van wie de dienst verrichten een rustig geweten wat de zonde betreft heeft, eenmaal gereinigd zijnde.
3. Maar jaar in jaar uit wordt de zonde bij hen in herinnering gebracht,
4. want het is onmogelijk dat het bloed van stieren en geitenbokken de zonden wegneemt.
5. En daarom verklaart de binnenkomst in deze kosmos: 'U heeft geen slachtoffer en verzoeningsoffer gewild, maar U heeft mijn lichaam geschikt gemaakt.
6. Brandoffers, ook voor de zonde, hebben U niet pleziert.

7. Toen heb ik gesproken: 'Kijk, ik kom, (aan het begin van het Boek werd over mij geschreven), om uitgevoerd te hebben, mijn God, wat U wilt.'
8. Hierboven staat dat U geen slachtoffers en verzoeningsoffers en brandoffers, ook voor de zonden, heeft gewild, of er blij geweest mee bent, (wat wél volgens de wet wordt aangeboden),
9. daarom sprak Hij: 'Kijk, ik kom om uitgevoerd te hebben, mijn God, wat U wilt.' Het eerste haalt Hij naar zich toe, zodat het tweede waargemaakt wordt.
10. Via die wil werden wij heilig gemaakt, eens en voor altijd, via het offer van het lichaam van Jezus Christus.
11. En elke priester stond werkelijk dag in dag uit te dienen, en vaak dezelfde slachtoffers offerend, die nooit in staat zijn om de zonden weggenomen te hebben.
12. Maar Hijzelf heeft één slachtoffer voor de zonden geofferd, in de eeuwigheid, gezeten zijnde aan Gods rechterhand,
13. uiteindelijk verwachtend dat deze vijanden van Hem tot een voetenbank onder Zijn voeten zouden zijn.
14. Want één offer werd in de eeuwigheid uitgevoerd voor wie geheiligd worden.
15. En ook de Heilige Geest getuigt dit aan ons;
16. want nadat eerder gezegd was: 'Dit is de overeenkomst die ik na die dagen met hen zal sluiten,' zegt de Heer, 'mijn wetten in hun harten schenkend, en in hun verstand zal ik ze schrijven;
17. ik zou ook niet meer weten wat hun zonden en hun wetteloosheid zijn.'
18. Dus daar waar deze vergeving bestaat, daar bestaat geen offer voor de zonde meer.
19. Dus broers, goede moed houdend om door het bloed van Jezus het Heilige wat Hij voor ons heeft ingewijd binnen te gaan,
20. de nieuwe en levende weg door het gordijn, wat wil zeggen, Zijn lichaam,
21. ook nog eens de Megapriester van het huis van God,
22. laten wij (dus) met een oprecht hart dichterbij komen, met de vaste zekerheid van het geloof, met de harten schoon gespreid van een slecht geweten, en met een met schoon water gewassen lichaam.
23. In staat om onwankelbaar aan onze gemeenschappelijk uitgesproken verwachting vast te houden, want Wie het beloofd heeft is trouw.
24. Zo kunnen wij scherp op elkaar toezien, aansporend tot liefde en goede daden,
25. onze bijeenkomsten niet verlatend, aangezien sommigen die gewoonte hebben, maar aansporend, en des te meer wanneer u die dag ziet naderen.
26. Want als wij bewust zondigen nadat wij de waarheid volledig gekend hebben, blijft er geen offer voor de zonden meer over,
27. verschrikkelijk bovendien voor ieder die het oordeel in ontvangst neemt, met de vurige jaloersheid die op het punt staat de tegenstanders te verslinden.
28. Ieder die de wet van Mozes naast zich neer heeft gelegd sterft zonder pardon bij twee of drie verklaringen.
29. Wat denkt u, hoeveel zwaardere straffen zal hij die de Zoon van God vertrappt heeft verdienen? Wie ook het bloed van het verbond niets bijzonders heeft

- geacht, waardoor hij geheiligd was? Wie ook de Geest van genade beledigd heeft?
30. Want wij weten dat gezegd is: 'De straf is aan mij, ik zal terugbetalen,' zegt de Heer. En ook: 'De Heer zal Zijn volk oordelen.'
31. Angstwekkend is het om in handen van de levende God gevallen te zijn.
32. Herinner u ook de dagen van vroeger, waarin u, verlicht geworden zijnde, veel strijd en lijden heeft verdragen.
33. Inderdaad aan deze smaad en verdrukking blootgesteld, en daarmee onderdeel geworden van hen die zich zo ook bekeerd hebben.
34. Want u is dezelfde boeien als mij aangedaan, en het plunderen van uw bezittingen heeft u met plezier toegelaten, wetend dat u een beter en blijvend bezit in de hemelen hebt.
35. Gooi uw vrijmoedige spreken dus niet weg, wat een grote beloning inhoudt.
36. Want u heeft standvastigheid nodig, zodat u, de wil van God blijvend gedaan hebbend, de belofte zou mogen ontvangen.
37. Want nog maar kort, 'Wie komt zal gekomen zijn, en zal niet dralen.
38. Maar wie rechtvaardig is zal uit overtuiging leven. Anders zou hij zich terugtrekken, dan is mijn ziel hem niet gunstig gezind.'
39. Bovendien zijn wij niet stilletjes teruggetrokken, tot (onze) ondergang, maar van de redding van de ziel overtuigd.

Hebreeën 11

1. En overtuiging is een gefundeerde verwachting, bewijs van onzichtbare activiteiten,
2. want met ditzelfde hebben de oudsten getuigd.
3. Overtuigd begrijpen wij dat Gods spreken de tijdperken volledig had ingericht, waardoor wat (met het oog) zichtbaar is, nooit uit het voortdurend verlichten is ontstaan.
4. Overtuigd bracht Abel een groter offer dan Kaïn aan God, waardoor van hem getuigd is dat hij rechtvaardig is, deze God getuigt van zijn offergaven, en door zijn dood heen spreekt hij nog altijd.
5. Overtuigd is Henoch overgeplaatst zonder de dood gezien te hebben, en niet gevonden, omdat God hem overgeplaatst heeft. Want voor de overplaatsing werd van hemzelf getuigd dat hij God welgevallig was.
6. En zonder geloof bent u onmogelijk welgevallig, want overtuigd geworden zijn is nodig voor wie God benaderd, dat Hij bestaat, en voor wie Hem zoeken wordt Hij een beloner.
7. Noach is overtuigd geweest van zijn Godsspraak over wat (dan) nog niet zichtbaar is, toegewijd de ark opgericht hebbend voor de redding van zijn huis, hierdoor deze kosmos veroordeeld hebbend, en is erfgenaam geworden van de rechtvaardigheid via het geloof.
8. Overtuigd van de uitnodiging is Abraham gehoorzaam vertrokken naar de plaats die hij als erfenis ontvangt, en hij is vertrokken, onbekend met waar hij aankomt.

9. Overtuigd heeft hij in het beloofde land gewoond, als buitenlander, in tenten wonend met Isaak en Jakob, de mede-erfgenamen van dezelfde belofte.
10. Want hij zag uit naar de fundamentele stad, wiens Ontwerper en Bouwer deze God is.
11. Ook vertrouwend heeft Sarah zelf de kracht verzameld om het zaad in haar te ontvangen en (ver) over tijd en leeftijd gebaard, gezien het betrouwbare initiatief van Wie het aangekondigd heeft.
12. En daarom is er vanuit één verwekt geworden, zelfs een verstorvene, zoveel als de sterren aan de hemel in menigte, en het ontelbare zand aan de zeekust.
13. Zo zijn zij allemaal overtuigd gestorven, zonder de beloften ontvangen te hebben, maar ze van veraf gezien hebbend, en overtuigd geworden zijnde, en het omhelst en ermee ingestemd hebbend dat zij vreemdelingen en pelgrims op aarde zijn.
14. Want wie deze dingen zeggen, laten zien dat zij een vaderland zoeken.
15. En toen zij werkelijk herinnerden bij Wie zij vertrokken zijn, hadden zij de tijd om terug te keren.
16. Bovendien hebben zij nu een sterker verlangen, dat wil zeggen, een hemels. En daarom schaamt deze God zich niet voor hen om hun God genoemd te worden, want Hij heeft hun stad klaargemaakt.
17. Overtuigd offerde Abraham, beproefd wordend, Isaak, en wie de beloften ontvangen had offerde zijn eniggeborene,
18. tegen wie gezegd is: 'Omdat uw nageslacht door Isaak naam zal maken.'
19. Er rekening mee gehouden hebbend dat deze God zelfs in staat is om hem uit de dood te doen opstaan, van waaruit hij hem volgens de vertelling ook terug heeft gekregen.
20. Vertrouwend op de dingen die komen heeft Isaak Jakob en Esau gezegend,
21. vertrouwend heeft de stervende Jakob de zonen van Jozef gezegend en knielde uit eerbied neer, (leunend) op de top van zijn staf.
22. Overtuigd heeft de stervende Jozef de zonen van Israël aan de terugtocht herinnerd, en opdracht gegeven over zijn botten.
23. Uit overtuiging is Mozes na zijn geboorte drie maanden door zijn ouders verborgen gehouden, want zij hebben gezien dat het kind mooi was, en zij hebben het bevel van de koning niet gevreesd.
24. Overtuigd heeft de groot geworden Mozes geweigerd om de zoon van de dochter van Farao genoemd te worden,
25. liever kiezend voor de slechte behandeling van het volk van God dan de tijdelijke genoegens van de zonde te hebben.
26. Grotere rijkdom dan de schatten van Egypte berekend hebbend, met de beschimping van Christus. Want hij richtte zijn ogen op de vergelding.
27. Overtuigd heeft hij Egypte verlaten, niet bang voor de woedende koning, want het zien op het onzichtbare heeft hem gesterkt.
28. Overtuigd maakte hij het paasoffer klaar en de besprenkeling met het bloed, zodat wie de eerstgeborenen vermoord hen niets zou aandoen.
29. Overtuigd zijn zij door de Rode zee gegaan, als over droog land. Welk oordeel de verdrinkende Egyptenaren ontvangen hebben.
30. Uit overtuiging zijn de muren van Jericho gevallen, na er zeven dagen omheen getrokken te zijn.
31. Overtuigd is de prostitué Rahab niet mee ten onder gegaan met wie niet overtuigd geweest zijn, de spionnen vreedzaam opgenomen hebbend.
32. En wat zal ik nog meer zeggen? Want het ontbreekt mij de tijd om te vertellen over Gideon, Barak samen met Simson en Jefta, David met Samuël en de profeten,
33. die vanuit overtuiging koninkrijken overwonnen hebben, rechtvaardig gewerkt hebben, beloften tegengekomen zijn, muilen van leeuwen gesloten gehouden hebben,
34. de kracht van vuur beteugeld hebben, aan de scherpte van het zwaard ontkomen zijn, kracht uit zwakheid geput hebben, in de oorlog sterk geworden zijn, buitenlandse legers op de vlucht gejaagd hebben.
35. Vrouwen hebben hun doden uit de opstanding meegenomen, maar anderen werden met geselwerktuigen doodgemaakt, geen losprijs aangenomen hebbend, omdat dat in een betere opstanding voor hen zou resulteren.
36. Weer anderen zijn met spot en geseling op de proef gesteld, en verder met boeien en gevangenschap.
37. Zij zijn gestenigd, in stukken gezaagd, uitgetest, vermoord door het zwaard zijn zij gestorven. Zij hebben in schaapsvellen rondgewandeld, in geitenhuiden, achtergesteld, in het nauw gedreven, slecht behandeld,
38. (voor wie deze kosmos niet passend was), zwerfend door woestijnen en over bergen en de grotten en holen der aarde.
39. En zij zijn allemaal getuige geweest vanuit overtuiging, zonder de belofte ontvangen te hebben,
40. deze God heeft iets beters voor ons voor ogen gehad, dat zij zonder ons niet vervolmaakt zouden worden.

Hebreeën 12

1. Dus geldt dat ook voor ons, omgeven door zo'n grote wolk aan getuigen, elke last afgelegd hebbend, met de dwaling die zich zo goed heeft genesteld. Laten wij de voorliggende wedstrijd standvastig doorlopen,
2. de ogen gericht op Jezus, de Oorspronkelijke Leider en Vervolmaker van het geloof, Die het kruis verdragen heeft, met de vreugde die tegenover Hem ligt, en de smaad geminacht heeft, en ook aan de rechterhand van de troon van God is gezeten.
3. Want denk goed na over het zo verdraagzaam geweest zijn onder de zondaars die tegen Hemzelf opkomen, zodat u niet vermoeid zou raken, en uw zielen wanhopen.
4. U heeft, tegen de zonde strijdend, nog niet tot bloedens toe verzet geboden.
5. Maar u vergat de aansporing die u als zonen overtuigend aanpreekt: 'Mijn zoon, minacht de opvoeding van de Heer niet, raak niet wanhopig als u door Hem wordt terechtgewezen.'

6. Want de Heer disciplineert van wie Hij houdt. En geselt elke zoon die Hij aanneemt.
7. Als u discipline verdraagt, gaat deze God met u om als zonen, want wie is die zoon, die de Vader niet disciplineert?
8. En als u niet gedisciplineerd bent, wat iedereen ondergaan heeft, dan bent u geen eigen kind en geen zoon.
9. Daarbij hadden wij toch echt onze natuurlijke vaders als opvoeders en wij respecteerden hen. Zullen wij dan niet veel meer onderworpen zijn aan de Vader van de geesten, en leven?
10. Want die (vaders) voedden ons inderdaad een korte tijd op, zoals zij denken dat dat goed is. Maar deze voor het betere. Tot het deelgenomen hebben aan Zijn heiligheid.
11. En inderdaad lijkt niet alle opvoeding op het moment zelf vreugde te brengen, maar verdriet, toch betaald het later de vredige vrucht van rechtvaardigheid uit aan hen die daardoor getraind zijn.
12. Strek daarom de slappe handen en recht de knikkende knieën.
13. Maak ook een recht spoor met uw voeten, zodat wat kreupel is niet ontwricht raakt maar juist genezen zal.
14. Jaag vrede met iedereen na en de heiligheid, zonder welke niemand de Heer zal zien.
15. Goed oplettend dat niemand aan genade van God tekortkomt, dat geen enkele bittere wortel ontkiemt, die de rust kan verstoren en daardoor velen besmet zouden worden.
16. Dat er geen overspeler is, of goddeloze, zoals Esau die voor één maaltijd zijn eerstgeboorterecht opgegeven heeft.
17. Want u weet, omdat hij de zegening achteraf zeker beërven wil, dat hij is afgekeurd. Want er heeft geen verandering van gedachten plaatsgevonden, hoewel hij dat met tranen onderzocht heeft.
18. Want u bent niet genaderd tot een tastbare berg, door vuur in brand gestoken, en tot een donker worden, een schemerig, met storm,
19. tot het geluid van een bazuin, en het klinken van stemmen, waarvan wie het hoorden gesmeekt hebben dat er niets meer aan toegevoegd werd.
20. Want zij verdroegen dat wat ons geboden is niet, zelfs als een dier de berg heeft aangeraakt zal het gestenigd worden of met een pijl geschoten worden.
21. En de verschijning was zo angstwekkend dat Mozes heeft gezegd: 'Ik ben doodsbang en beef!'
22. Maar u was de berg Sion genaderd, ook Gods levende stad, het in de hemel bestaande Jeruzalem, met miljarden engelen,
23. een vergadering en kerk van eerstgeborenen die in de hemel ingeschreven waren, en God, ieders Rechter, en de vervolmaakt gemaakte gerechtvaardigde geesten,
24. met Jezus, de Bemiddelaar van het nieuwe verbond, en de besprenkeling met het bloed dat sterker spreekt dan dat van Abel.
25. Kijk uit dat u dit spreken niet afwijst. Want als zij op aarde al niet zijn ontkomen, wie de goddelijke waarschuwing afgewezen hebben, hoeveel te meer wij die ons afkeren van Wie uit de hemel is?
26. Op Wiens geluid de aarde toen beefde, en nu had Hij dit aangekondigd: 'Nog eenmaal zal ik niet

- alleen de aarde doen schudden, maar ook de hemel,'
27. en het 'Nog eenmaal,' wijst op het doen schudden van de veranderlijke zaken, zoals die gemaakt waren, zodat de onwankelbare zaken zouden blijven.
28. En omdat u dus een onwankelbaar koninkrijk ontvangt, kunnen wij ons aan de genade vasthouden, met welke wij deze God, met eerbied en ontzag, op een welgevallige manier mogen dienen.
29. Want deze God van ons is ook een verterend vuur.

Hebreeën 13

1. Laat de onderlinge familiale liefde blijven.
2. Vergeet niet gastvrij te zijn, want daardoor hebben sommigen engelen te gast gehad.
3. Hou de gevangenen in gedachten, alsof u samen vastgebonden zit. Wie slecht behandeld worden, alsof u dat zelf ook lichamelijk ervaart.
4. Wie getrouwd is, eerbaar in alles, het huwelijksbed onbesmet, bovendien zal deze God wie hoereren en overspel plegen oordelen.
5. Wie bekeerd is, genereus, tevreden met wat aanwezig is. Want Hij heeft gezegd: 'Ik zou u nooit loslaten en ik zou u nooit in de steek laten.'
6. Zodat wij moedig zeggen: 'De Heer is mijn helper, en ik zal niet bang zijn, wat zal een mens mij aandoen?'
7. Herinner u de leiders die het woord van God tot u gesproken hebben, ieder die het gedrag dat daaruit voortkomt nauwkeurig naleeft, volg hun overtuiging.
8. Jezus Christus is gisteren en vandaag en voor altijd hetzelfde.
9. Verspreid geen verschillende en rare leerstellingen. Want goede genadegaven versterken het hart, voedsel niet, het heeft wie de lange (levens)wandeling loopt niet geholpen.
10. Wij hebben een altaar, waarvan wie daar, dienend in de tabernakel, de autoriteit voor hebben niet mogen eten.
11. Want het dierenbloed dat de hogepriester het Heilige binnenbrengt, daarvan worden de lichamen buiten het kamp verbrand.
12. En daarom heeft ook Jezus, zodat Hij door Zijn eigen bloed het volk zou heiligen, buiten de stadspoort geleden.
13. Laten wij dus buiten het kamp naar Hem toegaan, de smaad van Hem dragend.
14. Want wij hebben hier geen blijvende stad, maar wij zoeken wat gepland is.
15. Laten wij dus altijd via Hem een loffer aan deze God opdragen, de opbrengst van onze lippen die Zijn Naam loven.
16. En vergeet niet om goed te doen en partners te zijn, want met zulke offergaven is deze God erg blij.
17. Laat u overtuigen door uw leiders en onderwerp u aan hen, want zij waken over uw zielen, zoals zij dat zullen verantwoorden. Dat zij dat met vreugde mogen doen en niet verzuchtend, want dat is schadelijk voor u.

18. Bid voor ons. Want wij waren overtuigd van ons goede geweten, vastbesloten om ons nog beter in al het goede te gedragen,
19. nu roep ik u op dit ook te doen, zodat uw gedrag sneller is zoals dat past.
20. En deze God van vrede, Die de grote Herder van de schapen uit de dood heeft omhoog geleid, door het bloed van het eeuwige verbond, onze Heer Jezus,
21. zal u in al het goede kunnen herstellen, met als resultaat dat u Zijn wil gedaan heeft, in u datgene bewerkend wat Hij goed en fijn vindt, via Jezus Christus aan Wie de majesteit behoort tot in alle eeuwigheid. Amen.
22. Dus spoor ik u aan broers, verdraag deze aansporende woorden, want ik schreef u werkelijk maar kort.
23. Weet dat onze broer Timotheüs is vrijgelaten, samen met wie ik u zal zien, zo snel als ik kom.
24. Groet al uw broers en alle heiligen. De groeten voor u uit Italië.
25. De genade is met u allemaal. Amen.